

**Visita guidata**

MUSEO DI ANTICHITÀ, VIA XX  
SETTEMBRE 88, ORE 16

Visita guidata gratuita sul tema "Donne ideali e donne reali: i ruoli delle figure femminili nella società romana", a cura di Anna Domizia Bianco. Info 011/5212251, sba-pie.museoantichita@beniculturali.it.

**Oltre il giardino**

MUSEO REGIONALE DI SCIENZE  
NATURALI, VIA GIOLITTI 36, ORE  
16,30-19

Per il ciclo "Oltre il giardino. Passioni da coltivare" conferenza sul tema "Le graminacee ornamentali", conoscerle per utilizzarle in giardini e terrazzi, con Filippo Alossa e Rossana Raballo. Ingresso libero. Info 800/329329, www.mrsntorino.it

**Magica alchimia**

MUSEO ACCORSI-OMETTO, VIA PO  
55, ORE 17

In occasione della mostra "Sacro alla luna" percorso tematico "Magica Alchimia. I segreti dei metalli preziosi". Info e prenotazioni 011/8376883, www.fondazioneaccorsi-ometto.it.

**Storia dell'arte**

CASA DEL QUARTIERE, VIA MORGARI  
14, ORE 17-19

Per il ciclo di Aperitivi di storia dell'arte, primo incontro sul tema "Abbiamo sputato sull'altare dell'arte. Arte in Italia dal 1880 al 1945". Info e iscrizioni 339/7696076, www.pentesile.org.

**Casting Tangueri**

SALA ESPACE, VIA MANTOVA 38,  
ORE 20

Casting per partecipare al progetto "Tangueri anima del tango", libro calendario e dvd per il 2013. Il casting è aperto a ballerini, musicisti e musicalizador. Info 011/3049974 o 345/4778834, www.tangueri.it

**LUNEDI' 27**

**Strategie monetarie**

FACOLTÀ DI ECONOMIA, CORSO  
UNIONE SOVIETICA 218 BIS, ORE 9-11

Conferenza di Massimo Rostagno, capo della Divisione delle Strategie Monetarie della Banca Centrale Europea, sul tema "The Ecb's Monetary Policy Strategy".

**Direttiva Macchine**

CEIPIEMONTE, CORSO REGIO PARCO  
27, ORE 9-17

Tavola rotonda per rispondere alle perplessità degli addetti ai lavori relativi alla Direttiva Macchine 2006/42/CE. Partecipazione a pagamento. Info e iscrizioni 011/6700669, www.centroestero.org.

**Sicurezza sistemi comando**

CEIPIEMONTE, CORSO REGIO PARCO  
27, ORE 9-17,30

Corso "La sicurezza dei sistemi di comando delle macchine". Partecipazione a pagamento. In-

**An Piemontèis**

A CURA DI ALBINA MALERBA E GIOVANNI TESIO

Primalpe a l'é na ca editris ëd la Provincia Granda, ch'a l'ha soa sede a Coni, e da 35 ani a pubblica «L tò Almanach», che coma tanti armanach piemontèis a son 'd liber satù dè stòrie, d'anformassion, ëd curiosità, 'd poesie, pròse, e ant un moment dovà ij sòld as fan nen la guèra ant le sacòce a son ëdcò nè spassi, un leu, un sit për deje vos a scrittor che a s'esprimò ant soa lenga dla tèra e dël cheur. Cost d'«Almanach» a l'é un randevò ch'a s'arneuva tuti j'ani, ma Primalpe a pubblica 'dcò 'd liber e ancheuj i voroma segnalene un da un catalogò ch'a l'é bin soagnà (info@primalpe.it; tel. 0171/692565): «Për la Granda dai brich a la pian-a» 'd Tòni Tavela (Antonio Tavella), poesie piemontèise con tradussion an italian e note stòriche (pp. 253, euro 22), e na nòta d'achit ëd Censin Pich.

A l'é un liber ch'as segnala për soa originalità. A son poesie an piemontèis, ma a «conto» an vers 240 Comun-e dla Provincia Granda (a l'ha sernù coj ch'a conto almanch setmila anime, che an tut ël Piemont a son 1117): da Assej (Acceglio) a



La cuvertin-a dël liber

Votignasch (Votignasco), a Briaja (Briaglia), Cherasch, Droné, Entraive (Entracque), Frasso (Frassinò), Govon, Marene, Monfòrt, Roass (Roascio), Sin-i (Sinio), Trèiso, Venasca, e via fòrt. Un viage ant la Granda «an s'j'ale - a scriv Pich - sugnante dla poesia», coma se s'ciarèisso «ant un video imaginari campagne e borgh, castej, cese e badie, òm ëd pas e 'd guèra e tut lòn ch'a fa dla Granda na tèra dle pi an-

ciarmante dè stòria, d'art e 'd tradission»: na manera «dròla» për fé conòsse 'd pòst che miraco gnanca ij piemontèis a san ch'a-i son. E për ogni poesia-pais a gionta na cita nòta stòrica, an italian, fatta sla carzà dij volum «Il Piemonte paese per paese».

Tavela, a l'é 'd Racuniss e a l'ha na longa frequentassion con la poesia e la lenga piemontèisa, n'interesse e na sensibilità chèrsù a con l'amicissia 'd Cichin Paschètta (ch'a l'ha lassane da pòch) a la Scòla dël grand, grand Barba Tòni Bodrè e 'd Don Michel Fusé, doi pivò 'd nòsta leteratura dël Neuvcent.

E dòp la Granda, la tèra pi davsìn al cheur, Tavela a l'ha ant ël tirol le poesie për tuti j'òutri pais, che la Primalpe a diciara ch'a saran «oggetto di future raccolte, se, come speriamo, i lettori dimostreranno il loro interesse per questo primo volume dedicato al Cuneese». Còsa che noi i s'auguroma da bon, perchè a sarìa bel che minca pais ëd Piemont a l'avijssa sò ritrat an vers: inissiativa unica an tutta Italia. [A. M.]

**NEUVE**

**TURIN.** Lùn-es 27 ëd fèrvé, a 6 ore dël dòp disné, con la conferenza dël prof. Umberto Levra, as deurbò a la Ca dè Studi Piemontèis, via Revel 15, i «Colloqui del lunedì», ancontr dè stòria, leteratura, art, poesia, lenga... Ciamé 'l tilèt al tel. 011/53.74.86 (info@studipiemontese.it).

**TURIN.** Ant la sede 'd Gioventura Piemontèisa, via San Second 7 bis, tuti ij màrtes a 8 e 45 ëd sèira, a va anans ël Cors ëd Lengua Piemontèisa 2011-2012, tñù da Roberto J.M. Novero. E tuti ij màrtes, ma a 5 e mesa dël dòp disné, sempe an sede, a va anans ël Cors ëd Conversassion an piemontèis, soagnà da Rodolfo Filipello; e ancora a van anans tuti ij giòbia da 5 a 6 e mesa dël dòp disné, le lesson dël «Cors d'art dramàtica an lenga piemontèisa», soagnà dal Teatro Zeta, con ël regista Pier Giorgio Gili e la colaborassion ëd Rosalba Galleggiante, dedicà a «Il teatro comico e brillante dell'Ottocento piemontese»: con aprofondiment s'œuvre d'ator Federico Garelli, Luigi Pietracqua, Giovanni Zoppis, Eraldo Baretto; al laboratòri a colabòro Jean Michel Novero e j'ator dël Teatro

Zeta. Anformassion e programma: tel. 011/764.02.28 (unigentra@libero.it).

**PIANÈSSA.** La Comun-a 'd Pianèssa, 'l Centro Gorisa, con la colaborassion dla Ca dè Studi Piemontèis, a organisa a Pianèssa ant la sede dël Centro Gorisa, an via Gorisa, la prima edission dël Cors «Conservare per innovare. Il piemontese per tutti. Less, scrive, parlè», con lesson tuti ij mèrcol a 5 ore dël dòp disné. A s'ancamin-a 'l 29 ëd fèrvé, con la «Presentassion dël cors e dij docent», da part ëd Davide Damiano, ch'a l'é 'l diretor dël Cors, giutà da Michele Bonavero e Vittorio Fenocchio. A s'andrà anans fin-a a la fin d'avril.

**CIRIÈ.** La Sità 'd Ciriè, l'Associazione Ars et Labor, la Fòrgia 'd Casele, con la colaborassion dla Ca dè Studi Piemontèis, a organisa 'l cors ëd lenga e literatura piemontèisa «La lenga, j'ator, j'œuvre», con lesson da fèrvé a magg, tuti ij lun-ès a 4 e mesa dël dòp disné, ant la sede d'Ars et Labor, via Fiera 9: prossima lesson 'l 27 ëd fèrvé con Pierangela Tapparò, «Lessoma e scrivoma». Anformassion: tel.

011/920.65.16; 348/176.90.64.

**MONCALE'.** Saba 25 ëd fèrvé, a 9 ore 'd sèira, al Teatro Matteotti, për la Rassegna teatral Sità 'd Moncalé-Concors an lenga piemontèisa, a l'é an gara la Compagnia Èl Fornel «Giovanni Clerico» 'd Racuniss, con la comedia «Doi ore dle bale», d'Andrea Craverò, diression artistica d'Andrea Oitana, regia d'istess Craverò. Anformassion: tel. 340/252.11.72.

**FIAN.** Al Teatro dla Comun-a 'd Fian, vèner 24 ëd fèrvé, a 9 ore 'd sèira, për la rassegna 'd teatro an piemontèis, la compania Sal e pèiver ëd Rivalba a presenta la comedia «Nobiltà 'd Pòrta Palass», ëd Giovanni Drovetti e Massimo Scaglione.

**CONCORS.** A fa des ani 'l Concors an lenga piemontèisa «La mè tèra e la sò gent» organisa da l'associaion Langa Astigiana. An diverse session: racònt inedit an pròsa; poesia; test teatral inedit e mai rappresentà; e na session riservà a le scòle. A-i é temp fin-a al 5 d'avril. Ciamé anformassion e la crija completa a: tel. 340/057.17.47.

fo e iscrizioni 011/6700669, www.centroestero.org.

**Piemonte Mozambico**

CENTRO CONGRESSI UNIONE  
INDUSTRIALE, VIA VELA 17, ORE  
9,30-13

1° Forum economico Piemonte Mozambico: un ponte verso l'Africa sub-sahariana. Info 011/4345590.

**Giornata delle Biblioteche**

BIBLIOTECA NAZIONALE  
UNIVERSITARIA, PIAZZA CARLO  
ALBERTO 3, ORE 9,30

1° Giornata delle Biblioteche del Piemonte: "Biblioteche nei nuovi scenari della contemporaneità: crisi e nuove opportunità". Ingresso libero.

**Torino la mia città**

BIBLIOTECA CIVICA PRIMO LEVI, VIA  
LEONCAVALLO 17, ORE 10

Percorsi di alfabetizzazione e cittadinanza per donne maghrebine, in collaborazione con MEIC-Laboratorio Islam. Info 011/4431262.

**Seniores online**

TRENDY CLUB, EDUCATORIO DELLA  
PROVIDENZA, CORSO TRENTO 13,  
ORE 10,30-12,30

Corso base e avanzato di informatica e internet promosso dall'associazione Trendy e dal Collegio Universitario R. Einaudi. Info 011/0266495, seniores.trendy@gmail.com.

**In italiano**

BIBLIOTECA CIVICA PRIMO LEVI, VIA  
LEONCAVALLO 17, ORE 15

Incontro "Vuoi leggere e scrivere in italiano? Diamoci una mano", a cura dei volontari del progetto Senior Civico della Città. Info 011/4431262, www.comune.torino.it/cultura/biblioteche.

**Laboratorio di scrittura**

CASCINA ROCCA FRANCA, VIA RUBINO  
45, ORE 15

"Questa è un'altra storia", laboratorio di scrittura. Info 011/4436250, www.cascinaroccafranca.it.

**Caffè Letterari**

CENTRO CONGRESSI UNIONE  
INDUSTRIALE, VIA VELA 17, ORE 15

Per "Caffè Letterari" Alessandro Mondo dialoga con Sergio Penta su "La valle degli uomini liberi". Info www.centrocongressiunioneindustriale.it.

**Preparazione Ecdl**

ESCAMOTAGES, VIA SACCHI 28 BIS,  
ORE 15

Inizio corso preparazione Ecdl, per conseguire la partente informatica. Info 011/19916610, info@escamotages.com.

**Teatro comico**

OPEN STAGE, VIA BAVA 17, ORE 15

Prova di avvicinamento gratuita al Teatro Comico e Grottesco. Prenotazione al 340/5263010.

**Rifare il verso**

CIRCOLO DEI LETTORI, VIA BOGINO 9,  
ORE 17-18

Gruppo di lettura: "Rifare il verso", con Bruno Gambarotta, ov-

vero come la parodia italiana del '900 ha riscritto e dissacrato celebri capolavori letterari. Riservato ai possessori della Carta Entusiasmo. Info www.circoloretto-lettori.it.

**Luna di latte**

BIBLIOTECA CIVICA DIETRICH  
BONHOEFFER, CORSO CORSICA 55,  
ORE 17

Gruppo di sostegno per l'allattamento al seno, rivolto a mamme, bambini, future mamme, papà. Info 011/4435990 o www.comune.torino.it/cultura/biblioteche.

**Palestra per la Mente**

STUDIO DI PSICOLOGIA E  
PSICOTERAPIA, VIA TALUCCHI 23, ORE  
17-18

Esercizi in gruppo per mantenere giovane il cervello e rallentare l'invecchiamento mentale. È possibile partecipare ad una lezione gratuita di prova, previo appuntamento. Info e prenotazioni 349/1586197 o 349/7704195.

**In lingua tedesca**

BIBLIOTECA CIVICA CESARE PAVESE,  
VIA CANDIOLO 79, ORE 17

Conversazione in lingua per chi ha conoscenze di base e desidera coltivarle, con Clara Emmerich. Info 011/4437080.

**Let's speak English?**

BIBLIOTECA CIVICA CASCINA  
MARCHESA, CORSO VERCELLI 141/7,  
ORE 17,15

Conversazioni in lingua inglese per chi ha conoscenze avanzate della lingua e desidera coltivarle, a cura di Anna Tiralongo. Info 011/4429230, www.comune.torino.it/cultura/biblioteche.

**Lecture in francese**

CIRCOLO DEI LETTORI, VIA BOGINO 9,  
ORE 18-19

Gruppo di lettura: "Lecture in francese", con Hélène Leng, riservato ai possessori della Carta Entusiasmo. Info www.circoloretto-ri.it.

**Il '900 dell'arte**

CIRCOLO DEI LETTORI, VIA BOGINO 9,  
ORE 18-19,30

Per il corso "Il '900 dell'arte: un secolo di segni da decifrare" incontro dal titolo "La Pop Art", con Luca Beatrice. Info www.circoloretto-ri.it.

**Conoscere la biblioteca**

LIBRERIA LA TORRE DI ABELE, VIA  
PIETRO MICCA 22, ORE 18

Presentazione dei libri editi da Editrice Bibliografica, collana "Conoscere la biblioteca": "Dieci buoni motivi per andare in biblioteca" di Stefano Parise e "Caro sindaco, parliamo di biblioteche" di Antonella Agnoli. Con gli autori intervengono Massimo Novelli, Rocco Pinto. Ingresso libero.

**Giallo e Nero**

FNAC, VIA ROMA 56, ORE 18

Per il ciclo "Giallo e Nero" incontro "Il colpevole incolpevole" su "Il processo" di Franz Kafka, con Gian Paolo Zancan, avvocato penalista.

**MOTORBIKE CENTER**  
Raddoppia  
Concessionario HONDA

San Giorgio C.se (TO)  
Strada Provinciale Caluso • Ozegna, 15  
Tel. 0124.35770-35572  
info@motorbikecenter.it

Nuova Apertura  
Torino  
Corso Moncalieri, 20  
Tel. 011.19902499  
info.to@motorbikecenter.it

www.motorbikecenter.it

Vieni a provare  
HONDA CROSSTOURER  
HONDA INTEGRA  
E HONDA NC700X

HONDA CROSSTOURER  
HONDA INTEGRA  
HONDA NC700X